



27 March 2014

John Traversy  
Secretary General  
CRTC  
Ottawa, ONK1A 0N2

Dear Mr. Secretary General,

**Re: *Applications for the renewal of the broadcasting licences for English-language conventional and multilingual ethnic television stations and for certain specialty television services, Broadcasting Notice of Consultation 2014-26 (Ottawa, 29 January 2014)***

- 1 The Forum for Research and Policy in Communications (FRPC) appreciates the decision by the CRTC panel hearing the OMNI television licence renewal applications to grant FRPC's 21 March 2014 request to present additional evidence for the public record, drawn from OMNI television station program logs submitted to the CRTC pursuant to the *Television Broadcasting Regulations, 1987 (Television Regulations)*
- 2 Section 10(3) of the *Television Regulations* requires television licensees to submit these logs to the CRTC with "a certificate signed by or on behalf of the licensee attesting to the accuracy of the contents of the log". In September 2013 the CRTC reminded television licensees that their logs must "at all times ... be accurate, complete and corrected immediately when errors arise": *New procedures related to the evaluation of television program logs*, Broadcasting Information Bulletin 2013-515, (Ottawa, 26 September 2013), at paragraph 3.
- 3 The evidence is attached, and consists of statistics calculated from the information contained in the OMNI program logs.

Sincerely yours,

A handwritten signature in blue ink that reads "Monica Auer".

Monica L. Auer, M.A., LL.M.  
Executive Director

execdir@frpc.net  
613.526.5244

c. Susan Wheeler  
Vice-President, Regulatory Affairs, Rogers Media Inc.

susan.wheeler@rci.rogers.com



## **OMNI television programming in the 2009/10 and 2012/13 broadcast years**

Statistics from the program logs submitted by  
CFMT-DT Toronto, CJMT-DT Toronto, CJEO-DT Edmonton, CJCO-DT Calgary and  
CHNM-DT Vancouver

for the months of September 2009 to August 2010 and  
September 2012 to August 2013

Ottawa, 27 March 2014

## Summary

The statistics below summarize the information submitted in the 120 programming logs of the five OMNI television stations to the CRTC, pursuant to section 10(3) of the *Television Regulations, 1987*. The logs describe the stations' broadcast programming in the 2009/10 and 2012/13 broadcast years. The logs for each of the five stations were downloaded from the CRTC's website, and converted to Excel spreadsheets. The resulting information is attached, in Tables 1 through 46.

	2009/10	2012/13	% change or difference
<b>All programming (includes programs, commercials, PSAs, station identification etc.)</b>			
Total hours	53,084.30	53,418.23	0.6%
% that are original and in a third language	8.3%	13.9%	5.6
Commercials - total number	1,035,881.00	1,175,203	13.4%
Commercials - total hours	7,884.94	15,593.10	97.8%
PSAs - total number	18,015.00	8,232	-54.3%
<b>Programs</b>			
Total hours	32,659.64	37,502.19	14.8%
% in third language	56.5%	53.8%	-2.7
% that are original	24.1%	44.7%	20.6
% that are original and in third language	13.5%	19.8%	6.2
Total original hours	7,880.42	16,758.65	112.7%
Total third-language hours	18,461.43	20,169.38	9.3%
Total original third-language hours	4,422.74	7,407.59	67.5%
<b>Accessible programs</b>			
Captioned or described third-language programs	500.38	262.78	-47.5%
Average minutes per day, all stations	82.3	43.2	-47.5%
Number of months with accessible programs in one or more third language (out of a total maximum in each year of 60 months [five stations x 12 months = 60])	47	26	-44.7%
Number of months with no accessible programs in one or more third language	13	34	161.5%
<b>Original local station productions</b>			
Total hours	2,975.95	1,789.00	-39.9%
Average hours/week	57.23	34.40	-39.9%
Original third-language hours	2,170.74	1,252.00	-42.3%
As % of total programming	4.1%	2.3%	-1.7
<b>News</b>			
Total hours (from all sources)	7,338.02	7,019.74	-4.3%
Local news hours (produced by an OMNI station)	6,951.82	4,042.98	-41.8%
Original local news hours (ie, excluding repeats)	2,565.26	1,456.22	-43.2%
Third-language original local news hours	1,824.63	1,036.84	-43.2%
Average hours/week – all stations	35.09	19.94	-43.2%
Average hours/week – per station	7.02	3.99	-43.2%
As % of all programs	22.5%	18.7%	-3.7
As % of total news hours	24.9%	14.8%	-10.1

## Tables

Table 1: September 2009-August 2010 – total programming hours	4
Table 2: September 2009-August 2010 – total number of commercials	4
Table 3: September 2009-August 2010 – total number of public service announcements	5
Table 4: September 2009-August 2010 – total hours of commercials	5
Table 5: September 2009-August 2010 – total program hours	6
Table 6: September 2009-August 2010 – percentage of program hours in a third language	6
Table 7: September 2009-August 2010 – percentage of all program hours that are original	7
Table 8: September 2009-August 2010 – percentage of all program hours that are original and in a third language	7
Table 9: September 2009-August 2010 – total original program hours	8
Table 10: September 2009-August 2010 – total program hours in a third language	8
Table 11: September 2009-August 2010 – total original program hours in a third language	9
Table 12: September 2009-August 2010 – total hours of accessible and original third- language programs	9
Table 13: September 2009-August 2010 – languages used in accessible and original, third- language programs	10
Table 14: September 2009-August 2010 – total original and local program hours	10
Table 15: September 2009-August 2010 – total original and local third-language program hours	11
Table 16: September 2009-August 2010 – total original and local third-language program hours as a percentage of total programming hours	11
Table 17: September 2009-August 2010 – total news hours	12
Table 18: September 2009-August 2010 – total local news hours	12
Table 19: September 2009-August 2010 – total original local news hours	13
Table 20: September 2009-August 2010 – total original local news hours in a third language	13
Table 21: September 2009-August 2010 – third languages used in original local news	14
Table 22: September 2009-August 2010 – total repeat hours of third-language local news	14
Table 23: September 2009-August 2010 – repeat factor of third-language local news	15
Table 24: September 2012-August 2013 – total programming hours	16

Table 25: September 2012-August 2013 – total number of commercials	16
Table 26: September 2012-August 2013 – total number of public service announcements	16
Table 27: September 2012-August 2013 – total hours of commercials	17
Table 28: September 2012-August 2013 – total program hours	18
Table 29: September 2012-August 2013 – percentage of program hours in a third language	18
Table 30: September 2012-August 2013 – percentage of all program hours that are original	19
Table 31: September 2012-August 2013 – percentage of all program hours that are original and in a third language	19
Table 32: September 2012-August 2013 – total original program hours	20
Table 33: September 2012-August 2013 – total programming hours in a third language	20
Table 34: September 2012-August 2013 – total original program hours in a third language	20
Table 35: September 2012-August 2013 – total hours of accessible and original third-language programs	21
Table 36: September 2012-August 2013 – languages used in accessible and original, third-language programs	21
Table 37: September 2012-August 2013 – total original and local program hours	22
Table 38: September 2012-August 2013 – total original and local third-language program hours	22
Table 39: September 2012-August 2013 – total original and local third-language program hours as a percentage of total programming hours	23
Table 40: September 2012-August 2013 – total news hours	23
Table 41: September 2012-August 2013 – total local news hours	24
Table 42: September 2012-August 2013 – total original local news hours	24
Table 43: September 2012-August 2013 – total original local news hours in a third language	25
Table 44: September 2012-August 2013 – third languages used in original local news	25
Table 45: September 2012-August 2013 – total repeat hours of third-language local news	26
Table 46: September 2012-August 2013 – repeat factor of third-language local news	26

OMNI program logs: September 2009 to August 2010

**Table 1: September 2009-August 2010 – total programming hours**

All programming – total hours														
	Sep 2009	Oct 2009	Nov 2009	Dec 2009	Jan 2010	Feb 2010	Mar 2010	Apr 2010	May 2010	Jun 2010	Jul 2010	Aug 2010	Total: 2009/10	% change
CFMT	866.49	897.62	869.22	898.68	895.78	813.98	897.56	869.46	897.81	871.55	898.54	902.56	10,579.25	4.2%
CJMT	858.09	892.28	862.78	895.57	888.53	806.45	893.34	865.84	892.69	867.08	893.59	894.837	10,511.08	4.3%
CJCO	879.51	911.12	880.24	910.15	907.8	819.47	910.82	882.3	907.74	880.84	910.2	910.24	10,710.43	3.5%
CJEO	879.76	911.24	872.89	910.54	907.99	819.76	911.17	882.435	907.64	880.22	910.16	909.88	10,703.69	3.4%
CHNM	865.92	901.03	870.52	899.4	892.8	806.58	897.54	871.98	899.77	871.45	900.62	902.24	10,579.85	4.2%
<b>Total</b>	<b>4349.77</b>	<b>4513.29</b>	<b>4355.65</b>	<b>4514.34</b>	<b>4492.9</b>	<b>4066.244</b>	<b>4510.43</b>	<b>4372.015</b>	<b>4505.65</b>	<b>4371.14</b>	<b>4513.11</b>	<b>4519.757</b>	<b>53,084.30</b>	<b>3.9%</b>

**Table 2: September 2009-August 2010 – total number of commercials**

Commercials - total number														
	Sep 2009	Oct 2009	Nov 2009	Dec 2009	Jan 2010	Feb 2010	Mar 2010	Apr 2010	May 2010	Jun 2010	Jul 2010	Aug 2010	Total: 2009/10	% change
CFMT	17,002	17,855	17,336	17,831	16,503	16,418	18,178	17,664	18,257	17,996	17,934	18,235	211,209.00	7.3%
CJMT	15,751	16,810	16,130	16,775	15,058	16,037	17,264	16,796	17,102	16,695	16,426	16,999	197,843.00	7.9%
CJCO	16,657	17,783	17,332	17,928	17,977	16,602	19,088	18,088	18,259	18,361	18,544	18,651	215,270.00	12.0%
CJEO	16,539	17,675	17,013	17,889	17,813	16,544	19,228	18,649	26,806	18,378	18,290	18,527	223,351.00	12.0%
CHNM	16,412	16,720	16,207	16,425	15,541	15,320	17,534	17,177	18,370	18,050	18,360	18,504	188,208.00	12.7%
<b>Total</b>	<b>82,361</b>	<b>86,843</b>	<b>84,018</b>	<b>86,848</b>	<b>82,892</b>	<b>80,921</b>	<b>91,292</b>	<b>88,374</b>	<b>98,794</b>	<b>89,480</b>	<b>89,554</b>	<b>90,916</b>	<b>1,035,881.00</b>	<b>10.4%</b>

**Table 3: September 2009-August 2010 – total number of public service announcements**

**Table 4: September 2009-August 2010 – total hours of commercials**

Commercials - total hours														
	Sep 2009	Oct 2009	Nov 2009	Dec 2009	Jan 2010	Feb 2010	Mar 2010	Apr 2010	May 2010	Jun 2010	Jul 2010	Aug 2010	Total: 2009/10	% change
CFMT	125.5	133.7	130.2	132.6	125.8	125.1	136.8	131.7	136.7	135.7	135.7	138.5	1,588.00	10.3%
CJMT	119.0	128.7	123.8	129.6	119.8	119.2	132.7	128.4	131.8	133.3	130.3	132.3	1,528.78	11.1%
CJCO	135.0	140.9	135.8	140.6	136.0	125.1	142.5	139.3	140.5	137.8	140.7	140.4	1,654.59	4.1%
CJEO	133.9	139.6	134.3	140.1	138.3	125.5	143.1	139.9	141.7	136.1	140.5	139.8	1,652.76	4.4%
CHNM	125.5	134.63	130.91	130.9	123.79	116.38	136.69	133.64	137.98	135.77	139.1	141.1	1,460.81	12.4%
<b>Total</b>	<b>638.82</b>	<b>677.49</b>	<b>655</b>	<b>673.77</b>	<b>643.715</b>	<b>611.22</b>	<b>691.72</b>	<b>672.89</b>	<b>688.75</b>	<b>3237.32</b>	<b>686.29</b>	<b>692.01</b>	<b>7,884.94</b>	<b>8.3%</b>

**Table 5: September 2009-August 2010 – total program hours**

**Table 6: September 2009-August 2010 – percentage of program hours in a third language**

Program hours: percent of program hours that are in a 3rd language														
	Sep 2009	Oct 2009	Nov 2009	Dec 2009	Jan 2010	Feb 2010	Mar 2010	Apr 2010	May 2010	Jun 2010	Jul 2010	Aug 2010	Total: 2009/10	Difference
CFMT	50.3%	52.5%	51.3%	52.8%	54.1%	54.9%	52.7%	53.7%	55.6%	52.9%	53.7%	51.8%	<b>0.53</b>	1.5%
CJMT	49.1%	50.3%	49.7%	49.4%	55.0%	54.7%	50.3%	49.5%	67.7%	53.2%	53.9%	54.4%	<b>0.53</b>	5.3%
CJCO	48.9%	48.4%	48.5%	47.9%	50.5%	53.7%	48.6%	47.6%	50.8%	48.6%	49.6%	49.8%	<b>0.49</b>	0.9%
CJEO	48.8%	48.4%	47.6%	47.9%	50.6%	53.7%	48.6%	47.4%	50.4%	48.5%	50.1%	49.8%	<b>0.49</b>	1.0%
CHNM	54.2%	50.8%	50.0%	51.3%	54.8%	57.8%	52.8%	52.6%	56.6%	55.7%	56.1%	55.8%	<b>0.54</b>	1.6%
<b>Total</b>	<b>50.3%</b>	<b>50.0%</b>	<b>49.4%</b>	<b>49.8%</b>	<b>52.9%</b>	<b>54.9%</b>	<b>50.5%</b>	<b>50.1%</b>	<b>56.0%</b>	<b>51.7%</b>	<b>52.6%</b>	<b>52.3%</b>	<b>0.57</b>	<b>2.0%</b>

**Table 7: September 2009-August 2010 – percentage of all program hours that are original**

Program hours: % that are original														
	Sep 2009	Oct 2009	Nov 2009	Dec 2009	Jan 2010	Feb 2010	Mar 2010	Apr 2010	May 2010	Jun 2010	Jul 2010	Aug 2010	Total: 2009/10	Difference
CFMT	32.0%	33.6%	30.3%	26.9%	24.1%	31.4%	25.9%	24.3%	20.1%	22.9%	23.7%	20.6%	<b>0.26</b>	-11.4%
CJMT	25.6%	29.6%	27.3%	27.2%	27.1%	37.3%	26.6%	25.9%	27.9%	23.6%	26.1%	24.0%	<b>0.27</b>	-1.6%
CJCO	25.8%	23.2%	23.8%	25.7%	22.2%	20.0%	20.3%	22.9%	26.1%	20.1%	17.2%	17.0%	<b>0.22</b>	-8.8%
CJEO	26.0%	23.5%	23.5%	25.6%	22.2%	20.6%	20.5%	22.1%	26.6%	18.3%	17.1%	17.2%	<b>0.22</b>	-8.8%
CHNM	20.3%	14.5%	12.6%	13.2%	11.4%	11.0%	13.4%	12.1%	13.4%	12.4%	12.5%	12.9%	<b>0.13</b>	-7.4%
<b>Total</b>	<b>25.9%</b>	<b>24.7%</b>	<b>23.3%</b>	<b>23.7%</b>	<b>21.3%</b>	<b>23.8%</b>	<b>21.2%</b>	<b>21.4%</b>	<b>22.8%</b>	<b>19.4%</b>	<b>19.2%</b>	<b>18.2%</b>	<b>0.24</b>	<b>-7.6%</b>

**Table 8: September 2009-August 2010 – percentage of all program hours that are original and in a third language**

Program hours: % that are original and third language														
	Sep 2009	Oct 2009	Nov 2009	Dec 2009	Jan 2010	Feb 2010	Mar 2010	Apr 2010	May 2010	Jun 2010	Jul 2010	Aug 2010	Total: 2009/10	Difference
CFMT	17.8%	18.5%	16.3%	12.0%	13.3%	21.3%	16.4%	16.2%	13.7%	14.7%	13.8%	13.9%	15.6%	-3.9%
CJMT	18.1%	15.9%	12.3%	12.0%	13.3%	23.0%	9.3%	10.0%	16.9%	10.3%	11.9%	12.2%	13.7%	-5.9%
CJCO	14.4%	14.2%	14.7%	13.5%	13.6%	12.9%	13.0%	14.7%	15.0%	11.8%	11.0%	10.7%	13.3%	-3.7%
CJEO	14.3%	14.1%	13.7%	13.6%	13.8%	13.4%	13.1%	15.0%	15.0%	11.0%	11.0%	10.4%	13.2%	-3.9%
CHNM	6.3%	6.6%	5.5%	4.8%	4.1%	16.7%	6.2%	4.1%	5.5%	5.5%	5.7%	5.6%	6.3%	-0.7%
<b>Total</b>	<b>14.0%</b>	<b>13.8%</b>	<b>12.5%</b>	<b>11.2%</b>	<b>11.6%</b>	<b>17.3%</b>	<b>11.6%</b>	<b>12.0%</b>	<b>13.2%</b>	<b>10.6%</b>	<b>10.6%</b>	<b>10.5%</b>	<b>13.5%</b>	<b>-3.5%</b>

**Table 9: September 2009-August 2010 – total original program hours**

Programs – total original hours													
	Sep 2009	Oct 2009	Nov 2009	Dec 2009	Jan 2010	Feb 2010	Mar 2010	Apr 2010	May 2010	Jun 2010	Jul 2010	Aug 2010	Total 2009/10
CFMT	179.74	195.75	171.64	160.47	139.99	170.20	150.53	136.99	116.83	130.83	140.77	124.66	1,818.40
CJMT	141.46	168.84	151.57	161.27	154.50	194.69	150.72	141.86	157.86	128.60	148.04	136.74	1,836.15
CJCO	158.38	146.45	144.93	164.15	138.91	115.16	127.48	139.74	163.76	122.38	108.36	106.62	1,636.32
CJEO	159.66	148.46	142.53	163.64	138.78	118.90	128.70	134.82	166.36	111.42	107.81	108.03	1,629.11
CHNM	121.57	90.24	75.81	82.19	68.75	60.19	80.08	71.22	81.79	72.68	76.54	79.38	960.44
<b>Total</b>	<b>760.81</b>	<b>749.74</b>	<b>686.48</b>	<b>731.72</b>	<b>640.93</b>	<b>659.14</b>	<b>637.51</b>	<b>624.63</b>	<b>686.60</b>	<b>565.91</b>	<b>581.52</b>	<b>555.43</b>	<b>7,880.42</b>

**Table 10: September 2009-August 2010 – total program hours in a third language**

**Table 11: September 2009-August 2010 – total original program hours in a third language**

Third-language programs - original hours														
	Sep 2009	Oct 2009	Nov 2009	Dec 2009	Jan 2010	Feb 2010	Mar 2010	Apr 2010	May 2010	Jun 2010	Jul 2010	Aug 2010	Total: 2009/10	Hours/day
CFMT	99.85	107.44	92.59	71.88	77.01	115.33	95.14	91.05	79.32	83.82	81.90	84.13	1,079.46	2.96
CJMT	99.85	90.88	68.34	71.19	75.51	120.19	52.62	54.96	95.47	56.28	67.23	69.48	922.00	2.53
CJCO	88.18	89.50	89.37	86.21	85.49	74.40	81.37	89.58	94.13	71.87	69.03	67.29	986.42	2.70
CJEO	87.67	88.90	82.99	86.96	86.23	77.32	82.57	91.32	94.16	66.94	69.22	65.26	979.54	2.68
CHNM	37.72	41.29	33.27	30.15	24.68	91.53	37.21	24.26	33.61	32.21	34.89	34.50	455.32	1.25
<b>Total</b>	<b>413.27</b>	<b>418.01</b>	<b>366.56</b>	<b>346.39</b>	<b>348.92</b>	<b>478.77</b>	<b>348.91</b>	<b>351.17</b>	<b>396.69</b>	<b>311.12</b>	<b>322.27</b>	<b>320.66</b>	<b>4,422.74</b>	<b>12.12</b>

**Table 12: September 2009-August 2010 – total hours of accessible and original third-language programs**

Hours of third-language original programs that are captioned and/or described															
	Sep 2009	Oct 2009	Nov 2009	Dec 2009	Jan 2010	Feb 2010	Mar 2010	Apr 2010	May 2010	Jun 2010	Jul 2010	Aug 2010	Total: 2009/10	Avg mins/day	Avg hrs/wk
CFMT	26.55	29.12	31.72	29.85	29.14	14.11	35.53	32.34	28.03	31.11	23.41	32.25	343.16	56.4	6.6
CJMT	0.53	4.91	0.99	0.00	0.00	3.33	0.00	1.25	0.00	0.00	0.00	0.00	11.01	1.8	0.2
CJCO	3.83	3.95	4.95	4.95	4.13	11.73	6.27	3.14	5.01	3.98	0.00	0.00	51.94	8.5	1.0
CJEO	3.90	3.56	3.56	4.89	4.94	14.81	6.76	3.95	5.01	4.00	0.00	0.00	55.38	9.1	1.1
CHNM	2.95	4.01	2.98	3.99	4.96	3.05	4.00	4.00	4.98	3.97	0.00	0.00	38.89	6.4	0.7
<b>Total</b>	<b>37.76</b>	<b>45.55</b>	<b>44.20</b>	<b>43.68</b>	<b>43.17</b>	<b>47.03</b>	<b>52.56</b>	<b>44.68</b>	<b>43.03</b>	<b>43.06</b>	<b>23.41</b>	<b>32.25</b>	<b>500.38</b>	<b>82.3</b>	<b>9.6</b>

**Table 13: September 2009-August 2010 – languages used in accessible and original, third-language programs**

**Table 14: September 2009-August 2010 – total original and local program hours**

**Table 15: September 2009-August 2010 – total original and local third-language program hours**

Original third-language local programs – total hours															
	Sep 2009	Oct 2009	Nov 2009	Dec 2009	Jan 2010	Feb 2010	Mar 2010	Apr 2010	May 2010	Jun 2010	Jul 2010	Aug 2010	Total: 2009/10	Average hrs/ day	Average hours/ wk
CFMT	48.16	50.43	46.16	38.37	38.51	78.53	46.53	42.47	38.57	39.93	39.01	39.64	<b>546.31</b>	1.50	10.51
CJMT	40.91	49.01	34.29	36.23	33.46	120.19	40.84	38.48	70.75	45.30	45.23	44.83	<b>599.52</b>	1.64	11.53
CJCO	32.24	31.96	30.43	31.19	29.34	29.85	34.08	33.09	30.44	33.93	33.48	33.28	<b>383.31</b>	1.05	7.37
CJEO	31.89	32.07	31.10	31.08	29.27	33.67	33.90	32.11	29.77	32.94	33.00	30.73	<b>381.53</b>	1.05	7.34
CHNM	22.11	13.60	9.56	2.55	5.40	77.40	29.21	11.44	17.17	22.30	26.92	22.41	<b>260.07</b>	0.71	5.00
<b>Total</b>	<b>175.31</b>	<b>177.07</b>	<b>151.54</b>	<b>139.42</b>	<b>135.98</b>	<b>339.64</b>	<b>184.56</b>	<b>157.59</b>	<b>186.70</b>	<b>174.40</b>	<b>177.64</b>	<b>170.89</b>	<b>2,170.74</b>	<b>5.95</b>	<b>41.75</b>

All programs, production source = 1, composition = 1, 2 or 3; all languages excluding 'ENG', 'FRE' or 'blank'

Olympics held in February 2010

**Table 16: September 2009-August 2010 – total original and local third-language program hours as a percentage of total programming hours**

Total hours of original third-language local programs as % of total programming													
	Sep 2009	Oct 2009	Nov 2009	Dec 2009	Jan 2010	Feb 2010	Mar 2010	Apr 2010	May 2010	Jun 2010	Jul 2010	Aug 2010	Total: 2009/10
CFMT	5.6%	5.6%	5.3%	4.3%	4.3%	9.6%	5.2%	4.9%	4.3%	4.6%	4.3%	4.4%	<b>5.2%</b>
CJMT	4.8%	5.5%	4.0%	4.0%	3.8%	14.9%	4.6%	4.4%	7.9%	5.2%	5.1%	5.0%	<b>5.7%</b>
CJCO	3.7%	3.5%	5.8%	3.4%	3.2%	3.6%	3.7%	3.8%	3.4%	3.9%	3.7%	3.7%	<b>3.6%</b>
CJEO	3.6%	3.5%	3.6%	3.4%	3.2%	4.1%	3.7%	3.6%	3.3%	3.7%	3.6%	3.4%	<b>3.6%</b>
CHNM	2.6%	1.5%	1.1%	0.3%	0.6%	9.6%	3.3%	1.3%	1.9%	2.6%	3.0%	2.5%	<b>2.5%</b>
<b>Total</b>	<b>4.0%</b>	<b>3.9%</b>	<b>3.5%</b>	<b>3.1%</b>	<b>3.0%</b>	<b>8.4%</b>	<b>4.1%</b>	<b>3.6%</b>	<b>4.1%</b>	<b>4.0%</b>	<b>3.9%</b>	<b>3.8%</b>	<b>4.1%</b>

All programming (including programs, commercials, PSAs etc.), production source = 1, composition = 1, 2 or 3; all languages excluding 'ENG', 'FRE' or 'blank'

Olympics held in February 2010

**Table 17: September 2009-August 2010 – total news hours**

**Table 18: September 2009-August 2010 – total local news hours**

Local news - total hrs															
	Sep 2009	Oct 2009	Nov 2009	Dec 2009	Jan 2010	Feb 2010	Mar 2010	Apr 2010	May 2010	Jun 2010	Jul 2010	Aug 2010	Total: 2009/10	Average hrs/day	Average hrs/wk
CFMT	73.19	75.16	69.02	79.7	79.51	33.85	74.75	73.1	69.58	73.77	74.16	70.95	<b>846.74</b>	2.32	16.28
CJMT	121.86	124.41	113.97	115.83	114.98	76.33	124.48	120.57	138.79	143.5	146.54	141.73	<b>1,482.99</b>	4.06	28.52
CJCO	118.56	121.56	110.92	114.2	108.69	80.09	122.77	119.56	114.53	120.1	121.68	117.53	<b>1,370.19</b>	3.75	26.35
CJEO	118.63	121.64	117.69	114.14	108.71	80.14	122.4	119.38	113.72	120	122.79	126.48	<b>1,385.72</b>	3.80	26.65
CHNM	159.87	168.63	151.06	148.36	146.9	96.73	160.69	158.04	159.02	171.86	175.64	169.38	<b>1,866.18</b>	5.11	35.89
<b>Total</b>	<b>592.11</b>	<b>611.4</b>	<b>562.66</b>	<b>572.23</b>	<b>558.79</b>	<b>367.14</b>	<b>605.09</b>	<b>590.65</b>	<b>595.64</b>	<b>629.23</b>	<b>640.81</b>	<b>626.07</b>	<b>6,951.82</b>	<b>19.05</b>	<b>133.69</b>

**Table 19: September 2009-August 2010 – total original local news hours**

**Table 20: September 2009-August 2010 – total original local news hours in a third language**

Third-language local news - original hours														Total: 2009/10	Average hrs/day	Average hrs/wk
	Sep 2009	Oct 2009	Nov 2009	Dec 2009	Jan 2010	Feb 2010	Mar 2010	Apr 2010	May 2010	Jun 2010	Jul 2010	Aug 2010	Total: 2009/10	Average hrs/day	Average hrs/wk	
CFMT	40.46	39.06	39.37	38.23	49.19	20.69	42.51	39.4	34.52	39.93	39.01	39.64	462.01	1.27	8.88	
CJMT	22.31	35.91	29.23	32.27	29.12	19.79	35.87	34.24	42.2	44.29	44.19	44.32	413.74	1.13	7.96	
CJCO	32.24	31.96	30.42	31.19	29.34	26.76	34.08	32.35	30.44	33.93	33.48	33.28	379.47	1.04	7.30	
CJEO	31.89	32.07	31.1	31.08	29.27	26.67	33.9	32.11	29.77	32.94	33	30.73	374.53	1.03	7.20	
CHNM	21.24	13.04	9.4	2.25	5.26	16.33	29.07	10.84	16.67	22.07	26.65	22.06	194.88	0.53	3.75	
<b>Total</b>	<b>148.14</b>	<b>152.04</b>	<b>139.52</b>	<b>135.02</b>	<b>142.18</b>	<b>110.24</b>	<b>175.43</b>	<b>148.94</b>	<b>153.6</b>	<b>173.16</b>	<b>176.33</b>	<b>170.03</b>	<b>1,824.63</b>	<b>5.00</b>	<b>35.09</b>	

**Table 21: September 2009-August 2010 – third languages used in original local news**

Third-language original local news – languages														
	Sep 2009	Oct 2009	Nov 2009	Dec 2009	Jan 2010	Feb 2010	Mar 2010	Apr 2010	May 2010	Jun 2010	Jul 2010	Aug 2010	Minimum	Maximum
CFMT	ITA, POR	ITA, POR	ITA, POR	ITA, POR	ITA, POR	ITA, POR	ITA, POR	ITA, POR	ITA, POR	ITA, POR	ITA, POR	ITA, POR	2	2
CJMT	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	MAA, CAN	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	MAA, CAN	MAA, CAN	CAN, MAA	2	2
CJCO	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	2	2
CJEO	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	2	2
CHNM	CAN, KOR, MAA, PAN, TAG	KOR, MAA, TAG	KOR, MAA, TAG	PAN, TAG	KOR, PAN, TAG	KOR, PAN	KOR, PAN	KOR, MAA	MAA, KOR, PAN	MAA, KOR	MAA, KOR	MAA, KOR	2	5

**Table 22: September 2009-August 2010 – total repeat hours of third-language local news**

Third-language local news - repeat hours													
	Sep 2009	Oct 2009	Nov 2009	Dec 2009	Jan 2010	Feb 2010	Mar 2010	Apr 2010	May 2010	Jun 2010	Jul 2010	Aug 2010	Total: 2009/10
CFMT	32.67	36.1	29.61	31.47	30.32	13.16	32.24	33.67	35.06	33.84	35.06	30.77	<b>373.97</b>
CJMT	87.89	44.5	44.9	42.57	46.01	30.22	44.71	43.5	75.95	55.58	58.39	55.41	<b>629.63</b>
CJCO	42.93	45.32	40.24	41.78	39.82	26.67	44.37	43.81	42.64	42.76	43.76	41.75	<b>495.85</b>
CJEO	42.84	45.29	43.29	41.77	39.9	26.64	44.28	43.91	42.67	43.62	45.29	44.44	<b>503.94</b>
CHNM	137.63	155.59	141.65	146.12	141.64	80.4	131.62	147.2	142.34	149.79	148.99	147.32	<b>1,670.29</b>
<b>Total</b>	<b>343.96</b>	<b>326.8</b>	<b>299.69</b>	<b>303.71</b>	<b>297.69</b>	<b>177.09</b>	<b>297.22</b>	<b>312.09</b>	<b>338.66</b>	<b>325.59</b>	<b>331.49</b>	<b>319.69</b>	<b>3,673.68</b>

Includes repeat programs, excludes live, recorded live or first-play programs

Excludes 'ENG', 'FRE' and 'blank'

Olympics held in February 2010

**Table 23: September 2009-August 2010 – repeat factor of third-language local news**

Third-language local news - repeat factor (repeat hours / original hours)													
	Sep 2009	Oct 2009	Nov 2009	Dec 2009	Jan 2010	Feb 2010	Mar 2010	Apr 2010	May 2010	Jun 2010	Jul 2010	Aug 2010	Total: 2009/10
CFMT	0.8	0.9	0.8	0.8	0.6	0.6	0.8	0.9	1.0	0.8	0.9	0.8	<b>0.81</b>
CJMT	3.9	1.2	1.5	1.3	1.6	1.5	1.2	1.3	1.8	1.3	1.3	1.3	<b>1.52</b>
CJCO	1.3	1.4	1.3	1.3	1.4	1.0	1.3	1.4	1.4	1.3	1.3	1.3	<b>1.31</b>
CJEO	1.3	1.4	1.4	1.3	1.4	1.0	1.3	1.4	1.4	1.3	1.4	1.4	<b>1.35</b>
CHNM	6.5	11.9	15.1	64.9	26.9	4.9	4.5	13.6	8.5	6.8	5.6	6.7	<b>8.57</b>
<b>Total</b>	<b>2.3</b>	<b>2.1</b>	<b>2.1</b>	<b>2.2</b>	<b>2.1</b>	<b>1.6</b>	<b>1.7</b>	<b>2.1</b>	<b>2.2</b>	<b>1.9</b>	<b>1.9</b>	<b>1.9</b>	<b>2.01</b>

## OMNI program logs: September 2012 to August 2013

Table 24: September 2012-August 2013 – total programming hours

All programming – total hours														
	Sep 2012	Oct 2012	Nov 2012	Dec 2012	Jan 2013	Feb 2013	Mar 2013	Apr 2013	May 2013	Jun 2013	Jul 2013	Aug 2013	Total: 2012/13	% change
CFMT	873.45	907.32	875.75	899.79	910.71	833.44	920.13	893.18	925.06	890.64	924.56	923.38	10777.41	5.7%
CJMT	863.53	892.69	859.35	886.38	883.43	796.29	878.27	851.14	876.42	844.47	871.35	873.97	10377.29	1.2%
CJCO	882.16	915.69	881.82	906.58	915.89	829.14	912.62	885.35	888.09	880.82	912.30	909.50	10719.96	3.1%
CJEO	882.03	915.88	882.23	906.29	916.45	830.24	912.33	886.04	913.94	881.27	912.83	908.81	10748.34	3.0%
CHNM	880.09	915.96	882.35	907.85	919.14	829.97	917.68	890.76	921.26	890.28	922.67	917.22	10795.23	4.2%
<b>Total</b>	<b>4381.26</b>	<b>4547.54</b>	<b>4381.5</b>	<b>4506.885</b>	<b>4545.62</b>	<b>4119.08</b>	<b>4541.03</b>	<b>4406.47</b>	<b>4524.77</b>	<b>4387.48</b>	<b>4543.71</b>	<b>4532.88</b>	<b>53,418.23</b>	<b>3.5%</b>

Includes all programming, such as programs, (PGR) commercials (COM), station identification (ID), promotions (PRO) and public service announcements (PSAs)

Original and 3 <sup>rd</sup> language program hrs as % of total programming	13.3%	12.9%	13.3%	13.4%	11.7%	15.3%	14.8%	14.0%	14.0%	14.3%	11.8%	17.7%	13.9%	
---	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--

Table 25: September 2012-August 2013 – total number of commercials

Commercials - total number														
	Sep 2012	Oct 2012	Nov 2012	Dec 2012	Jan 2013	Feb 2013	Mar 2013	Apr 2013	May 2013	Jun 2013	Jul 2013	Aug 2013	Total: 2012/13	% change
CFMT	18,260	19,509	19,329	19,094	19,744	19,266	20,996	21,065	22,751	21,584	21,316	20,742	243,656	13.6%
CJMT	17,670	18,065	17,448	17,035	16,124	14,741	15,892	15,898	15,773	14,777	15,110	14,790	193,323	-16.3%
CJCO	19,978	20,173	19,429	19,225	20,206	18,948	20,785	21,071	21,217	20,789	21,100	21,513	244,434	7.7%
CJEO	19,114	20,231	19,358	19,090	19,596	18,252	19,643	20,329	21,567	20,842	27,783	21,597	247,402	13.0%
CHNM	19,785	20,905	20,450	19,201	20,579	19,316	20,723	20,368	21,918	21,362	20,796	20,985	246,388	6.1%
<b>Total</b>	<b>94,807</b>	<b>98,883</b>	<b>96,014</b>	<b>93,645</b>	<b>96,249</b>	<b>90,523</b>	<b>98,039</b>	<b>98,731</b>	<b>103,226</b>	<b>99,354</b>	<b>106,105</b>	<b>99,627</b>	<b>1,175,203</b>	<b>5.1%</b>

Type = "COM"

Table 26: September 2012-August 2013 – total number of public service announcements

PSAs - total number aired														
	Sep 2012	Oct 2012	Nov 2012	Dec 2012	Jan 2013	Feb 2013	Mar 2013	Apr 2013	May 2013	Jun 2013	Jul 2013	Aug 2013	Total: 2012/13	% change
CFMT	168	121	196	375	334	296	298	151	125	112.0	114	46	2,336	-73%
CJMT	206	156	233	278	268	241	298	143	117	106	98	70	2,214	-66%
CJCO	93	25	75	92	91	97	86	82	79	89	80	115	1,004	24%
CJEO	86	12	75	91	78	87	89	75	76	92	86	133	980	55%
CHNM	85	35	147	165	151	161	167	164	147	143	132	201	1,698	136%
<b>Total</b>	<b>638</b>	<b>349</b>	<b>726</b>	<b>1001</b>	<b>922</b>	<b>882</b>	<b>938</b>	<b>615</b>	<b>544</b>	<b>542</b>	<b>510</b>	<b>565</b>	<b>8,232</b>	<b>-11%</b>

**Table 27: September 2012-August 2013 – total hours of commercials**

Commercials - total hours														
	Sep 2012	Oct 2012	Nov 2012	Dec 2012	Jan 2013	Feb 2013	Mar 2013	Apr 2013	May 2013	Jun 2013	Jul 2013	Aug 2013	Total: 2012/13	% change
CFMT	137.40	145.95	137.70	138.07	148.30	145.64	159.30	157.27	164.35	157.18	164.29	161.10	3283.54	17.2%
CJMT	130.42	134.68	125.52	128.50	125.16	113.41	121.98	120.03	120.78	112.83	116.39	117.29	3249.84	-10.1%
CJCO	143.99	153.37	145.46	145.15	152.23	140.12	154.15	151.20	150.80	147.16	153.52	145.70	3568.23	1.2%
CJEO	141.38	152.64	145.04	144.22	152.56	141.57	154.16	152.51	156.09	147.24	153.20	144.77	3638.44	2.4%
CHNM	145.29	157.90	149.69	149.86	159.01	144.21	159.18	155.99	161.67	155.11	162.38	152.77	1853.06	5.1%
<b>Total</b>	<b>698.48</b>	<b>744.54</b>	<b>703.41</b>	<b>705.80</b>	<b>737.26</b>	<b>684.95</b>	<b>748.77</b>	<b>737.00</b>	<b>753.69</b>	<b>719.52</b>	<b>749.78</b>	<b>721.63</b>	<b>15593.10</b>	<b>3.3%</b>

**Table 28: September 2012-August 2013 – total program hours**

**Table 29: September 2012-August 2013 – percentage of program hours in a third language**

Program hours: percent of program hours that are in a 3rd language														
	Sep 2012	Oct 2012	Nov 2012	Dec 2012	Jan 2013	Feb 2013	Mar 2013	Apr 2013	May 2013	Jun 2013	Jul 2013	Aug 2013	Total: 2012/13	Difference
CFMT	52.0%	50.5%	50.6%	52.1%	47.3%	43.5%	46.1%	44.4%	44.5%	46.2%	43.8%	45.2%	47.0%	-6.8%
CJMT	58.0%	55.1%	55.9%	58.3%	68.6%	83.2%	82.6%	81.8%	82.9%	89.3%	89.3%	90.8%	74.5%	32.7%
CJCO	51.9%	45.2%	45.2%	48.3%	44.5%	46.6%	48.5%	45.9%	46.4%	50.5%	48.4%	53.3%	47.9%	1.4%
CJEO	52.0%	45.1%	45.3%	48.4%	44.6%	46.6%	48.5%	46.1%	45.9%	50.5%	48.4%	53.2%	47.9%	1.2%
CHNM	54.0%	54.5%	52.3%	57.0%	58.9%	53.6%	54.6%	52.4%	52.4%	55.8%	52.5%	54.4%	54.3%	0.4%
<b>Total</b>	<b>53.5%</b>	<b>50.0%</b>	<b>49.7%</b>	<b>52.7%</b>	<b>52.3%</b>	<b>53.8%</b>	<b>55.2%</b>	<b>53.3%</b>	<b>53.6%</b>	<b>57.3%</b>	<b>55.2%</b>	<b>58.2%</b>	<b>53.8%</b>	<b>4.7%</b>

**Table 30: September 2012-August 2013 – percentage of all program hours that are original**

Program hours: % that are original														
	Sep 2012	Oct 2012	Nov 2012	Dec 2012	Jan 2013	Feb 2013	Mar 2013	Apr 2013	May 2013	Jun 2013	Jul 2013	Aug 2013	Total: 2012/13	Difference
CFMT	41.6%	48.9%	47.7%	45.5%	47.2%	44.7%	42.4%	41.2%	41.6%	42.4%	39.6%	42.5%	43.6%	0.9%
CJMT	44.5%	43.7%	40.7%	34.7%	25.3%	22.6%	20.1%	22.7%	23.4%	24.8%	18.8%	18.5%	28.4%	-26.0%
CJCO	44.9%	52.0%	49.0%	50.1%	51.2%	59.3%	55.7%	54.5%	52.7%	49.1%	48.2%	64.1%	52.6%	19.2%
CJEO	44.0%	51.6%	49.0%	48.8%	51.6%	59.1%	55.1%	53.5%	52.7%	48.2%	47.4%	64.0%	52.1%	20.0%
CHNM	42.4%	45.3%	47.7%	40.6%	47.3%	60.6%	50.7%	49.6%	49.9%	42.0%	34.6%	30.2%	44.9%	-12.2%
<b>Total</b>	<b>43.5%</b>	<b>48.4%</b>	<b>46.9%</b>	<b>44.1%</b>	<b>44.9%</b>	<b>49.9%</b>	<b>45.4%</b>	<b>44.8%</b>	<b>44.5%</b>	<b>41.8%</b>	<b>38.3%</b>	<b>44.4%</b>	<b>44.7%</b>	<b>1.0%</b>

**Table 31: September 2012-August 2013 – percentage of all program hours that are original and in a third language**

**Table 32: September 2012-August 2013 – total original program hours**

Programs – total original hours													
	Sep 2012	Oct 2012	Nov 2012	Dec 2012	Jan 2013	Feb 2013	Mar 2013	Apr 2013	May 2013	Jun 2013	Jul 2013	Aug 2013	Total: 2012/13
CFMT	241.06	296.26	279.08	274.23	302.80	287.62	298.30	283.70	296.14	287.71	282.58	302.58	3432.06
CJMT	247.15	250.53	225.28	198.22	144.92	117.79	115.23	126.15	134.29	132.38	103.48	102.66	1898.08
CJCO	280.89	332.49	299.60	317.73	334.47	349.55	362.31	341.88	331.96	306.07	310.88	414.20	3982.03
CJEO	274.85	329.71	299.64	309.73	336.45	348.42	358.70	335.73	341.52	300.59	305.70	413.39	3954.43
CHNM	284.78	289.48	293.19	259.66	284.78	365.29	342.67	325.58	336.78	273.10	233.94	202.80	3492.05
<b>Total</b>	<b>1328.73</b>	<b>1498.47</b>	<b>1396.79</b>	<b>1359.57</b>	<b>1403.42</b>	<b>1468.67</b>	<b>1477.21</b>	<b>1413.04</b>	<b>1440.69</b>	<b>1299.85</b>	<b>1236.58</b>	<b>1435.63</b>	<b>16758.65</b>
All programs (ie, excludes commercials, PSAs, station identification)													
Composition = 1, 2 or 3 (live, recorded live, 1 <sup>st</sup> play)													

**Table 33: September 2012-August 2013 – total programming hours in a third language**

Programs - total third-language hours														
	Sep 2012	Oct 2012	Nov 2012	Dec 2012	Jan 2013	Feb 2013	Mar 2013	Apr 2013	May 2013	Jun 2013	Jul 2013	Aug 2013	Total: 2012/13	Hours/day
CFMT	301.48	306.23	296.13	313.88	303.84	279.60	324.49	305.60	316.70	313.41	312.23	322.08	3695.67	10.13
CJMT	322.72	316.01	309.16	333.67	393.27	433.23	472.62	453.63	474.83	476.77	492.30	504.17	4982.38	13.65
CJCO	324.60	288.96	276.61	306.71	290.69	275.02	315.52	288.04	292.05	315.10	312.08	344.62	3630.00	9.95
CJEO	324.78	288.44	277.16	307.04	290.78	275.04	315.53	289.06	297.57	315.09	312.09	343.60	3636.18	9.96
CHNM	363.20	348.38	321.43	364.07	354.73	322.86	369.40	343.49	353.57	363.18	354.88	365.96	4225.15	11.58
<b>Total</b>	<b>1636.78</b>	<b>1548.02</b>	<b>1480.49</b>	<b>1625.37</b>	<b>1633.31</b>	<b>1585.75</b>	<b>1797.56</b>	<b>1679.82</b>	<b>1734.72</b>	<b>1783.55</b>	<b>1783.58</b>	<b>1880.43</b>	<b>20169.38</b>	<b>55.26</b>
All programs														
All languages excluding 'ENG', 'FRE' and 'blank'														

**Table 34: September 2012-August 2013 – total original program hours in a third language**

Third-language programs - original hours														
	Sep 2012	Oct 2012	Nov 2012	Dec 2012	Jan 2013	Feb 2013	Mar 2013	Apr 2013	May 2013	Jun 2013	Jul 2013	Aug 2013	Total: 2012/13	Hours/day
CFMT	125.64	139.89	131.63	124.46	128.89	107.33	124.03	117.02	118.53	115.30	110.86	134.28	1477.86	4.05
CJMT	129.35	126.54	115.46	118.46	98.60	102.08	95.15	104.18	117.64	124.04	97.49	96.67	1325.66	3.63

CJCO	98.76	102.25	101.62	116.93	96.80	134.94	144.22	123.96	122.81	119.43	108.32	226.06	1496.10	4.10
CJEO	99.74	101.62	101.34	110.64	97.37	135.36	140.19	122.30	123.88	120.60	105.15	225.55	1483.74	4.07
CHNM	129.32	114.61	132.25	131.23	111.98	150.28	170.25	149.21	152.07	149.53	114.92	118.58	1624.23	4.45
<b>Total</b>	<b>582.81</b>	<b>584.91</b>	<b>582.30</b>	<b>601.72</b>	<b>533.64</b>	<b>629.99</b>	<b>673.84</b>	<b>616.67</b>	<b>634.93</b>	<b>628.90</b>	<b>536.74</b>	<b>801.14</b>	<b>7407.59</b>	<b>20.29</b>

**Table 35: September 2012-August 2013 – total hours of accessible and original third-language programs**

**Table 36: September 2012-August 2013 – languages used in accessible and original, third-language programs**

# of original third-language programs with captioned or described hours																
	Sep 2012	Oct 2012	Nov 2012	Dec 2012	Jan 2013	Feb 2013	Mar 2013	Apr 2013	May 2013	Jun 2013	Jul 2013	Aug 2013	Months with cc'g or DV	Months with no cc'g or DV	Max # of langs	
CFMT	ITA, POR	ITA	ITA	ITA	ITA	ITA	ITA	12	-	2						
CJMT	ENGH	HIN	HIN	HIN	HIN	HIN	none	none	none	none	none	none	6	6	1	
CJCO	HIN	none	SPA	none	2	10	1									
CJEO	HIN	none	SPA	none	ARA, PAN	3	9	2								
CHNM	none	HIN	none	none	HIN	HIN	none	none	none	none	none	none	3	9	1	
Total													26	34		

**Table 37: September 2012-August 2013 – total original and local program hours**

Original local programs – total hours															
	Sep 2012	Oct 2012	Nov 2012	Dec 2012	Jan 2013	Feb 2013	Mar 2013	Apr 2013	May 2013	Jun 2013	Jul 2013	Aug 2013	Total: 2012/13	Average hrs/day	Average hours/wk
CFMT	39.56	53.16	49.79	47.46	46.97	34.67	35.50	36.26	37.09	26.99	27.66	31.37	466.48	1.28	8.97
CJMT	64.41	77.49	70.53	58.91	54.15	37.66	38.29	39.84	41.33	24.72	26.46	26.14	559.93	1.53	10.77
CJCO	20.49	27.97	27.48	26.50	23.27	14.48	21.74	20.99	20.97	3.33	0.77	5.00	212.99	0.58	4.10
CJEO	20.51	28.21	25.05	25.96	23.49	14.37	21.49	20.99	20.95	2.50	0.00	5.50	209.02	0.57	4.02
CHNM	1.05	2.05	20.26	13.03	8.23	19.12	52.00	53.53	57.90	49.90	33.43	30.08	340.58	0.93	6.55
<b>Total</b>	<b>146.02</b>	<b>188.88</b>	<b>193.11</b>	<b>171.86</b>	<b>156.11</b>	<b>120.30</b>	<b>169.02</b>	<b>171.61</b>	<b>178.24</b>	<b>107.44</b>	<b>88.32</b>	<b>98.09</b>	<b>1789.00</b>	<b>4.90</b>	<b>34.40</b>

All programs, production source = 1, composition = 1, 2 or 3, any language

**Table 38: September 2012-August 2013 – total original and local third-language program hours**

Original third-language local programs – total hours															
	Sep 2012	Oct 2012	Nov 2012	Dec 2012	Jan 2013	Feb 2013	Mar 2013	Apr 2013	May 2013	Jun 2013	Jul 2013	Aug 2013	Total: 2012/13	Average hrs/ day	Average hours/ wk
CFMT	36.79	47.65	44.25	38.63	42.61	30.67	30.56	31.47	32.06	23.22	23.95	28.78	410.64	1.13	7.90
CJMT	41.27	52.77	46.05	40.15	37.70	24.63	22.81	24.85	41.33	19.73	22.96	20.01	394.26	1.08	7.58
CJCO	0.50	3.99	4.50	5.08	4.03	2.50	8.99	7.99	7.99	2.77	0.77	5.00	54.11	0.15	1.04
CJEO	0.5	4.20	3.34	5.40	4.00	2.50	9.00	7.99	7.98	2.00	0.00	5.50	52.41	0.14	1.01
CHNM	1.05	2.05	20.26	13.03	8.23	19.12	52.00	53.53	57.90	49.90	33.43	30.08	340.58	0.93	6.55
<b>Total</b>	<b>80.11</b>	<b>110.66</b>	<b>118.40</b>	<b>102.29</b>	<b>96.57</b>	<b>79.42</b>	<b>123.36</b>	<b>125.83</b>	<b>147.26</b>	<b>97.62</b>	<b>81.11</b>	<b>89.37</b>	<b>1252.00</b>	<b>3.43</b>	<b>24.08</b>

All programs, production source = 1, composition = 1, 2 or 3; all languages excluding 'ENG', 'FRE' or 'blank'

**Table 39: September 2012-August 2013 – total original and local third-language program hours as a percentage of total programming hours**

<b>Total hours of original third-language local programs as % of total programming</b>													
	Sep 2012	Oct 2012	Nov 2012	Dec 2012	Jan 2013	Feb 2013	Mar 2013	Apr 2013	May 2013	Jun 2013	Jul 2013	Aug 2013	<b>Total: 2012/13</b>
CFMT	4.2%	5.3%	5.1%	4.3%	4.7%	3.7%	3.3%	3.5%	3.5%	2.6%	2.6%	3.1%	3.8%
CJMT	4.8%	5.9%	5.4%	4.5%	4.3%	3.1%	2.6%	2.9%	4.7%	2.3%	2.6%	2.3%	3.8%
CJCO	0.1%	0.4%	3.1%	0.6%	0.4%	0.3%	1.0%	0.9%	0.9%	0.3%	0.1%	0.5%	0.5%
CJEO	0.1%	0.5%	0.4%	0.6%	0.4%	0.3%	1.0%	0.9%	0.9%	0.2%	0.0%	0.6%	0.5%
CHNM	0.1%	0.2%	2.3%	1.4%	0.9%	2.3%	5.7%	6.0%	6.3%	5.6%	3.6%	3.3%	3.2%
<b>Total</b>	<b>1.8%</b>	<b>2.4%</b>	<b>2.7%</b>	<b>2.3%</b>	<b>2.1%</b>	<b>1.9%</b>	<b>2.7%</b>	<b>2.9%</b>	<b>3.3%</b>	<b>2.2%</b>	<b>1.8%</b>	<b>2.0%</b>	<b>2.3%</b>
All programming (including programs, commercials, PSAs etc.), production source = 1, composition = 1, 2 or 3; all languages excluding 'ENG', 'FRE' or 'blank'													

**Table 40: September 2012-August 2013 – total news hours**

<b>News: total hours</b>														
	Sep 2012	Oct 2012	Nov 2012	Dec 2012	Jan 2013	Feb 2013	Mar 2013	Apr 2013	May 2013	Jun 2013	Jul 2013	Aug 2013	<b>Total: 2012/13</b>	Average hrs/wk
CFMT	80.80	89.45	83.77	72.66	68.07	34.42	41.00	43.95	45.46	38.45	42.93	42.35	683.31	1.87
CJMT	145.04	157.70	153.30	134.27	172.98	182.60	203.48	205.73	217.43	149.99	165.12	163.58	2051.22	5.62
CJCO	116.42	123.40	117.72	107.36	105.67	91.81	106.89	108.39	112.37	81.46	84.44	88.00	1243.93	3.41
CJEO	116.39	123.44	118.07	107.30	105.72	91.90	106.91	108.41	113.88	81.43	84.47	88.00	1245.92	3.41
CHNM	148.70	161.80	152.75	136.39	153.68	137.58	153.06	153.72	163.99	137.59	148.32	147.78	1795.36	4.92
<b>Total</b>	<b>607.35</b>	<b>655.79</b>	<b>625.61</b>	<b>557.98</b>	<b>606.12</b>	<b>538.31</b>	<b>611.34</b>	<b>620.20</b>	<b>653.13</b>	<b>488.92</b>	<b>525.28</b>	<b>529.71</b>	<b>7019.74</b>	<b>19.23</b>
Program category '10'														
% that is original, from local station, and in a 3rd lang. (excl'g 'ENG' and 'FRE')	12.6%	15.6%	17.5%	16.4%	13.6%	10.4%	14.5%	17.1%	15.7%	16.6%	12.9%	13.5%	14.8%	

**Table 41: September 2012-August 2013 – total local news hours**

**Table 42: September 2012-August 2013 – total original local news hours**

**Table 43: September 2012-August 2013 – total original local news hours in a third language**

Third-language local news - original hours														Total: 2012/13	Average hrs/day	Average hrs/wk
	Sep 2012	Oct 2012	Nov 2012	Dec 2012	Jan 2013	Feb 2013	Mar 2013	Apr 2013	May 2013	Jun 2013	Jul 2013	Aug 2013				
CFMT	36.79	43.68	39.16	33.63	32.10	13.38	10.85	12.27	12.33	10.01	11.52	13.94	269.66	0.74	5.19	
CJMT	38.73	48.37	42.04	36.01	34.34	19.83	20.06	33.29	24.64	19.22	22.96	22.01	361.50	0.99	6.95	
CJCO	0.00	3.99	4.50	5.00	4.03	2.00	4.00	4.00	4.00	1.00	0.00	0.00	32.52	0.09	0.63	
CJEO	0.00	4.00	3.34	4.99	4.00	2.00	4.00	4.00	3.99	1.00	0.00	5.50	36.82	0.10	0.71	
CHNM	1.00	2.00	20.22	12.05	8.23	18.98	50.01	52.54	57.90	49.90	33.43	30.08	336.34	0.92	6.47	
<b>Total</b>	<b>76.52</b>	<b>102.04</b>	<b>109.26</b>	<b>91.68</b>	<b>82.70</b>	<b>56.19</b>	<b>88.92</b>	<b>106.10</b>	<b>102.86</b>	<b>81.13</b>	<b>67.91</b>	<b>71.53</b>	<b>1036.84</b>	<b>2.84</b>	<b>19.94</b>	

Excludes 'ENG', 'FRE' and 'blank'

**Table 44: September 2012-August 2013 – third languages used in original local news**

Third-language original local news – languages														Minimum	Maximum
	Sep 2012	Oct 2012	Nov 2012	Dec 2012	Jan 2013	Feb 2013	Mar 2013	Apr 2013	May 2013	Jun 2013	Jul 2013	Aug 2013			
CFMT	ITA, POR	ITA, POR	ITA, POR	ITA, POR	ITA	ITA	ITA	ITA	ITA	ITA	ITA	ITA	ITA	1	2
CJMT	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA, PAN	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	CAN, MAA	2	3	
CJCO	none	MAA	CAN, MAA	MAA	MAA	MAA	MAA	MAA	MAA	MAA	none	none	0	2	
CJEO	none	MAA	MAA	MAA	MAA	MAA	MAA	MAA	MAA	MAA	none	CAN, MAA	0	2	
CHNM	PAN	PAN (Punjabi)	PAN	PAN	PAN	MAA, CAN, PAN	CAN, MAA, PAN	CAN, MAA, PAN	CAN, MAA, PAN	CAN, MAA, PAN	PAN	PAN	1	3	

**Table 45: September 2012-August 2013 – total repeat hours of third-language local news**

**Table 46: September 2012-August 2013 – repeat factor of third-language local news**